



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

Jil. LXIV]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 25 JUN 2009

[No. 25]

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

No. 622

[No. JPBN: 600-2/30/6 Klt. 2

AKTA MAHKAMAH RENDAH 1948

(Akta 92)

PELANTIKAN MAJISTRET KELAS SATU

Pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 78(b) Akta Mahkamah Rendah 1948, Pihak Berkuasa Negeri dengan perakuan daripada Hakim Besar, Sabah dan Akta 92 Sarawak, dengan ini telah melantik Puan Herlina binti Muse sebagai Majistret Kelas Satu di dalam dan bagi Negeri Sabah mulai 4 Februari 2009.

Dengan Perintah,

**DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,**  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JPBN: 600-2/30/6 Klt. 2

SUBORDINATE COURTS ACT 1948

(Act 92)

APPOINTMENT OF FIRST CLASS MAGISTRATE

In exercise of the powers conferred by section 78(b) of the Subordinate Courts Act 1948, the State Authority on the recommendation of the Chief Judge, Sabah and Sarawak, has appointed Puan Herlina binti Muse to be a First Class Magistrate in and for the State of Sabah with effect from 4th February, 2009.

By Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

---

No. 623

[No. SPANS: P. 005686 Klt. III

PELANTIKAN MEMANGKU

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Chung Cho Sem untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J48 mulai 1 Januari 2008 hingga 31 Januari 2008 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 029873

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Isma Syafry Judin untuk memangku jawatan Pegawai Teknologi Maklumat, Gred F41 untuk tempoh mulai 21 Februari 2008 hingga 20 Februari 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 001480 Klt. 3

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Karlam bin Amat untuk memangku jawatan Pegawai Penerbitan, Gred N48 untuk tempoh mulai 1 September 2008 hingga 31 Ogos 2009 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 000971 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Murshid bin Apong untuk memangku jawatan Pegawai Penerbitan, Gred N52 untuk tempoh mulai 2 September 2008 hingga 1 September 2009 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

---

[No. SPANS: P. 010563

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Lim Keng Leong untuk memangku jawatan Pegawai Penyelidik, Gred Q41 untuk tempoh mulai 3 September 2008 hingga 2 September 2009 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 017736

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Ir. Samto bin Sulah untuk memangku jawatan Pegawai Penyelidik, Gred Q48 untuk tempoh mulai 19 Oktober 2008 hingga 18 Oktober 2009 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 032064

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Nelly Joseph Green untuk memangku jawatan Pustakawan, Gred S41 untuk tempoh mulai 1 November 2008 hingga 31 Oktober 2009 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 030888 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Daisy binti Aloysius untuk memangku jawatan Pegawai Kawalan Alam Sekitar, Gred C48 untuk tempoh mulai 3 November 2008 hingga 2 November 2009 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 001817 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Abdul Fattah @ Jeffrey bin Ag. Yaakub untuk memangku jawatan Pegawai Pertanian, Gred G48 untuk tempoh mulai 28 Disember 2008 hingga 27 Disember 2009 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 024198

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Jifrin bin Mohamad untuk memangku jawatan Pegawai Pertanian, Gred G44 untuk tempoh mulai 28 Disember 2008 hingga 27 Disember 2009 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 007364 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Datuk Suzannah Liaw Siew Yea untuk memangku jawatan Setiausaha Tetap, Gred Utama C, Gred VU7, untuk tempoh mulai 1 Januari 2009 hingga 31 Disember 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

PELANTIKAN MEMANGKU - (*samb.*)

[No. SPANS: P. 006145 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Datuk Ismail bin Abdullah untuk memangku jawatan Setiausaha Tetap, Gred Utama C, Gred VU7 untuk tempoh mulai 1 Januari 2009 hingga 31 Disember 2009 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 007365 Kit. III

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Ambrose Godfrey Lim untuk memangku jawatan Pegawai Undang-Undang, Gred L48 untuk tempoh mulai 1 Januari 2009 hingga 31 Disember 2009 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 017296 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Faimin bin Kamin untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 untuk tempoh mulai 1 Januari 2009 hingga 31 Disember 2009 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 004128 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Thomas bin Jalin @ Epok untuk memangku jawatan Pegawai Pembangunan Masyarakat, Gred S44 untuk tempoh mulai 2 Januari 2009 hingga 1 Januari 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 001340

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Normah binti Sudin untuk memangku jawatan Pegawai Pertanian, Gred G41 untuk tempoh mulai 1 Februari 2009 hingga 31 Januari 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 024940 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik David bin Augustine untuk memangku jawatan Pegawai Teknologi Maklumat, Gred F48 untuk tempoh mulai 21 Februari 2009 hingga 20 Februari 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 007890 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Ginun bin Mattangai @ Ginun bin Yangus untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N52 untuk tempoh mulai 10 Mac 2009 hingga 9 Mac 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

---

[No. SPANS: P. 009590

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Yong Lee Min @ Yong Lee Ming untuk memangku jawatan Pegawai Penyelidik, Gred Q54 untuk tempoh mulai 23 Mac 2009 hingga 22 Mac 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 005371 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Abd. Halim bin Hj. Nayan untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N54 untuk tempoh mulai 28 Mac 2009 hingga 27 Mac 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 007132 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Ithong @ Etong bin Terang untuk memangku jawatan Pengarah, Pegawai Pembangunan Masyarakat, Gred S54 untuk tempoh mulai 10 April 2009 hingga 9 April 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 006964 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Mohamad Noor bin Wahab untuk memangku jawatan Pegawai Pembangunan Masyarakat, Gred S52 untuk tempoh mulai 25 April 2009 hingga 24 April 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 030251

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Tuan Haji Ag. Lahap bin Ag. Bakar @ Ag. Syairin untuk memangku jawatan Pegawai Hal Ehwal Islam, Gred S44 untuk tempoh mulai 1 Jun 2009 hingga 31 Mei 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 030515

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Zainuddin bin Mahmud untuk memangku jawatan Pegawai Perkhidmatan Pendidikan Siswazah, Gred DG44 untuk tempoh mulai 1 Jun 2009 hingga 31 Mei 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 030477

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Bambang Muhamad Rafadi Yusoff untuk memangku jawatan Pegawai Perkhidmatan Pendidikan Siswazah, Gred DG44 untuk tempoh mulai 1 Jun 2009 hingga 31 Mei 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

PELANTIKAN MEMANGKU - (*samb.*)

[No. SPANS: P. 001664 Vol. 2

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Joanna binti Kitingan untuk memangku jawatan Pustakawan, Gred S48 untuk tempoh mulai 21 Jun 2009 hingga 20 Jun 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 014977

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Shu Mardijaya bin Marsudi untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N52 untuk tempoh mulai 1 Ogos 2009 hingga 31 Julai 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

**No. 624**

[No. JPBN. (S) 600-1/28 Klt. 4

**ENAKMEN TAMAN-TAMAN 1984**  
(Enakmen No. 6 tahun 1984)

**PENGISYTIHARAN NIAT UNTUK MENJADIKAN KAWASAN LAUT DAN TERUMBU  
KARANG YANG MENGELILINGI PULAU SIPADAN SEBAGAI SEBUAH TAMAN**

Pada menjalankan kuasa-kuasa diberikan kepadanya oleh seksyen 3 Enakmen Taman-Taman 1984, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan niatnya untuk menjadikan kawasan laut dan terumbu karang yang mengelilingi Pulau Sipadan yang dikenali sebagai Taman Pulau Sipadan sebagaimana yang diperihalkan dalam Jadual.

2. Pemberitahuan niat ini akan tamat tempoh selepas enam bulan dari tarikh penyiarannya.

**JADUAL**

<i>Tempat</i>	<i>S.D. Pelan No.</i>	<i>Luas Lebih Kurang</i>
Teluk Sibuko, Laut Sulawesi (Daerah Semporna)	99197858	16,846.5 hektar

Satu kawasan laut dan terumbu karang yang mengelilingi Pulau Sipadan lebih kurang 16,846.5 hektar, terletak dalam kawasan Teluk Sibuko, Laut Sulawesi di antara garis lintang  $04^{\circ} 02' 58.0''$  N dan  $04^{\circ} 10' 22.2''$  N dan garis bujur  $118^{\circ} 34' 15.1''$  E dan  $118^{\circ} 41' 08.1''$  E, keseluruhannya seperti yang ditandakan dengan warna kuning dan ditunjukkan dalam warna merah di atas peta S.D. 99197858 yang disimpan di Pejabat Pengarah Tanah dan Ukur.

Dibuat pada 9 Jun 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK MASIDI MANJUN,  
Menteri Pelancongan,  
Kebudayaan dan Alam Sekitar.**

[No. JPBN. (S) 600-1/28 Klt. 4

**THE PARKS ENACTMENT 1984**  
**(Enactment No. 6 of 1984)**

**DECLARATION OF INTENTION TO CONSTITUTE THE SEA AND CORAL REEFS  
 SURROUNDING SIPADAN ISLAND TO BE A PARK**

In exercise of the powers conferred upon him by section 3 of the Parks Enactment, 1984, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares his intention to constitute the sea and coral reefs surrounding Sipadan Island into a Park to be known as Sipadan Island Park as described in the Schedule.

2. This notification shall lapse after a period of six months from the date of the publication.

**SCHEDULE**

<i>Locality</i>	<i>S.D. Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Sibuko Bay, Celebes Sea (District of Semporna)	99197858	16,846.5 hectares

An area of approximately 16,846.5 hectares of sea and coral reefs surrounding Pulau Sipadan, situated in the Sibuko Bay area of the Celebes Sea between latitude 04° 02' 58.0" N and 04° 10' 22.2" N and longitude 118° 34' 15.1" E and 118° 41' 08.1" E, the whole being more particularly delineated and marked with yellow and edged with red on S.D. Plan No. 99197858 deposited in the office of the Director of Lands and Survey Department.

Dated on 9th June, 2009.

By His Excellency's Command,

**DATUK MASIDI MANJUN,  
*Minister of Tourism,  
 Culture and Environment.***

**No. 625**

[No. JPBN. (S) 600-1/28 Klt. 4

**ENAKMEN TAMAN-TAMAN 1984**  
**(Enakmen No. 6 tahun 1984)**

**PENGISYTIHARAN NIAT UNTUK MENUBUHKAN TAMAN PULAU SIPADAN**

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 12 Enakmen Taman-Taman 1984, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisyiharkan niatnya untuk menjadikan sepenuhnya Pulau Sipadan yang telah dirizabkan di bawah Ordinan Tanah

ENAKMEN TAMAN-TAMAN 1984 - (*samb.*)

1930 menjadi Taman yang dikenali sebagai Taman Pulau Sipadan sebagaimana yang diperihalkan dalam Jadual.

2. Pemberitahuan niat ini akan tamat tempoh selepas tiga bulan dari tarikh penyiarannya.

## JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>S.D. Pelan No.</i>	<i>Luas Lebih Kurang</i>
Teluk Sibuko, Laut Sulawesi (Daerah Semporna)	99197858	13.5 hektar

Satu kawasan lebih kurang 13.5 hektar yang terdiri daripada seluruh Pulau Sipadan yang terletak dalam kawasan Teluk Sibuko, Laut Sulawesi di antara garis lintang  $4^{\circ} 6' N$  dan  $4^{\circ} 8' N$  dan garis bujur  $118^{\circ} 37' E$  dan  $118^{\circ} 38' E$ , yang keseluruhannya ditanda dengan warna hijau dalam Pelan No. S.D. 99197858 yang disimpan di Pejabat Pengarah Tanah dan Ukur.

Dibuat pada 9 Jun 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MASIDI MANJUN,  
*Menteri Pelancongan,  
Kebudayaan dan Alam Sekitar.*

[No. JPBN. (S) 600-1/28 Klt. 4

THE PARKS ENACTMENT 1984  
(Enactment No. 6 of 1984)

## DECLARATION OF INTENTION TO CONSTITUTE SIPADAN ISLAND PARK

In exercise of the powers conferred upon him by section 12 of the Parks Enactment, 1984, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares his intention to convert the whole of the Sipadan Island reserved under the Land Ordinance 1930 into a Park to be known as Sipadan Island Park as described in the Schedule.

2. This notification shall lapse after a period of three months from the date of the publication.

## SCHEDEULE

<i>Locality</i>	<i>S.D. Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Sibuko Bay, Celebes Sea (District of Semporna)	99197858	13.5 hectares

An area of approximately 13.5 hectares comprising the whole of Pulau Sipadan, situated in the Sibuko Bay area of the Celebes Sea between latitude 4° 6' N and 4° 8' N and longitude 118° 37' E and 118° 38' E, the whole being more particularly delineated and marked with green on S.D. Plan No. 99197858 deposited in the office of the Director of Lands and Survey Department.

Made on 9th June, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK MASIDI MANJUN,  
*Minister of Tourism,  
Culture and Environment.*

---

No. 626

[No. JKM. PHB. 600-2/1/237 (23)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 125/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 kepadaanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Menaik Taraf Jalan Ranau ke Tambunan (Fasa II - Pakej 2A); yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 30 Disember 2008.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/237 (23)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 125/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Upgrading of Road at Ranau to Tambunan (Phase II - Pakej 2A); to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 30th day of December, 2008.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 627

[No. JKM. PHB. 600-2/1/246 (21)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 126/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 kepadaanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Menaik Taraf Jalan Papar - Kewakahan, Kawang, Papar yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 30 Disember 2008.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

---

[No. JKM. PHB. 600-2/1/246 (21)

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 126/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Upgrading of Jalan Papar - Kewakahan, Kawang, Papar to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 30th day of December, 2008.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 628

[No. JKM. PHB. 600-2/1/242 (24)

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 127/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisyiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 kepadaanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Menaik Taraf Jalan Suok Dambai - Tangki Kawang, Papar yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 30 Disember 2008.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

---

[No. JKM. PHB. 600-2/1/242 (24)

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 127/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Upgrading of Jalan Suok Dambai - Tangki Kawang, Papar to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 30th day of December, 2008.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

---

No. 629

[No. KKT&amp;P. 400-14/1/18/III/(7)

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI  
彭尼亞財政報告書  
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH TENOM  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007

Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Majlis Daerah Tenom bagi tahun berakhir 31 Disember 2007 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang

mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpuncanya dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Tenom pada 31 Disember 2007 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

HJ. MUSTAPHA BIN NAINA MARICAR,  
*b.p. Ketua Audit Negara,*  
*Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 11 April 2008.

## MAJLIS DAERAH TENOM

PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB  
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, MOHD. SAIDI BIN HJ. MOHD. IBRAHIM, Pegawai utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Tenom, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk berakhir pada tarikh tersebut, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul, dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui  
dengan sesungguhnya oleh  
MOHD. SAIDI BIN HJ. MOHD.  
IBRAHIM, di Majlis Daerah  
Tenom pada 22 Februari 2008.

}

MOHD. SAIDI BIN HJ. MOHD. IBRAHIM

Di hadapan saya,

HAJI FAIMIN BIN KAMIN,  
*Pesuruhjaya Sumpah*

---

**MAJLIS DAERAH TENOM****PENYATA OLEH PENGERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF**

Kami, HAJI FAIMIN BIN KAMIN dan MOHD. SAIDI BIN HJ. MOHD. IBRAHIM yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaan telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2007.

Nama : HAJI FAIMIN BIN KAMIN

Jawatan : Pengerusi

Tarikh : 22 Februari 2008

Nama : MOHD. SAIDI BIN HJ. MOHD. IBRAHIM

Jawatan : Pegawai Eksekutif

Tarikh : 22 Februari 2008

**MAJLIS DAERAH TENOM**  
**PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2007**

<i>Tanggungan</i>	2007 RM	2006 RM	<i>Harta</i>	2007 RM	2006 RM
Bantuan Kapital ... ... ... ... ...	26,414	26,414	Wang Tunai dalam Tangan ... ...	2	2
Bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri ...	89,608	539,608	Wang Tunai dalam Bank:		
Pertaruhan Am ... ... ... ...	188,281	84,171	Alliance Bank Bhd. ... ...	291,437	549,684
Kumpulan Wang Simpanan Pekerja ...	-	286	Wang Tunai dalam Simpanan Tetap: Bank Rakyat dan Alliance Bank		
Biro ANGKASA ... ... ...	270	-			
Peruntukan OSC ... ... ...	32,180	8,764	Bhd. ... ... ... ...	1,715,356	2,093,881
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 2007	RM1,984,324	1,984,324			
Penerimaan Lebih daripada Pembayaran	(RM314,282)	1,670,042			
			<hr/>	<hr/>	<hr/>
			RM2,006,795	RM2,643,567	RM2,006,795 RM2,643,567

HAJI FAIMIN BIN KAMIN,  
*Pengerusi,*  
*Majlis Daerah Tenom.*

Tarikh: 22 Februari 2008.

**PINJAMAN DARI KERAJAAN NEGERI BERAKHIR 31 DISEMBER 2007**  
**MAJLIS DAERAH TENOM**

Baki Modal Belum Selesai Pada 31 Disember 2007									
Jumlah Pinjaman	Maksud Pinjaman	Tarikh Diterima	Tarikh Bayaran Balik	Kadar Bayaran Balik	Tempoh Bayaran Balik	Bayaran Balik Tahunan	Bayaran Ansuran	Bayaran Tahunan Belum Selesai	RM
80,000	Pembinaan Pasar Baru	1971	1972/86	5¾%	15 Tahun	8,103	Ke13-15	24,309 (1984-1986)	21,760
150,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1972	1973/93	5¾%	20 Tahun	12,814	Ke 11-20	115,322 (1984-1994)	88,110
200,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1974	1975/94	5¾%	20 Tahun	17,084	Ke 10-20	187,924 (1984-1994)	136,488
250,000	Pembayaran Tunggakan Gaji Harun	1976	1977/86	5%	10 Tahun	32,376	Ke 8-10	97,128 (1984-1986)	88,168
70,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1976	1977/91	5¾%	15 Tahun	7,090	Ke 8-15	56,721 (1984-1991)	44,467
1,800,000	Pembinaan Kompleks Komersial	1985	1988/93	5¾%	6 Tahun	404,948	Ke 1-6	2,429,691 (1988-1994)	2,007,000
								RM482,415	RM2,385,995
								RM2,550,000	

MAJLIS DAERAH TENOM  
BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki pada 1 Januari 2007</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2007</i>
RM		RM
89,608	Bantuan Rancangan Saluran Najis (Skim) ... ...	89,608
450,000	Penyelenggaraan Sistem Perparitan Kawasan Perumahan ... ... ... ... ... ...	-
<hr/> <u>RM539,608</u>		<hr/> <u>RM89,608</u>

## MAJLIS DAERAH TENOM

## AKAUN BANTUAN RANCANGAN SALURAN NAJIS (SKIM)

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2007	...	...	-
	89,608	Dipindah ke Hasil pada Tahun 2007	...
		Baki pada 31 Disember 2007	...
			...
			89,608
			<u><u>RM89,608</u></u>
Baki pada 31 Disember 2007	...	...	89,608

## AKAUN PENYELENGGARAAN SISTEM PERPARTITAN KAWASAN PERUMAHAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2007	...	...	450,000
		Dipindah ke Hasil pada Tahun 2007	...
		Baki pada 31 Disember 2007	...
			...
			450,000
			<u><u>RM450,000</u></u>
Baki pada 31 Disember 2007	...	...	-

## AKAUN PERTARUHAN AM

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2007	...	...	84,171
Diterima dalam Tahun 2007	...	...	104,920
		Jumlah dibayar pada Tahun 2007	...
		Baki pada 31 Disember 2007	...
			...
			810
			<u><u>188,281</u></u>
Baki pada 31 Disember 2007	...	...	188,281

RM189,091

**MAJLIS DAERAH TENOM****AKAUN PERUNTUKAN 'ONE STOP CENTRE'**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2007	...	...	8,764
Diterima dalam Tahun 2007	...	...	52,570
			<u><u>RM61,334</u></u>
Baki pada 31 Disember 2007	...	...	32,180

**AKAUN KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2007	...	...	286
Diterima dalam Tahun 2007	...	...	222,392
			<u><u>RM222,678</u></u>
Baki pada 31 Disember 2007	...	...	-

**AKAUN PINJAMAN PERUMAHAN**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2007	...	...	-
Diterima dalam Tahun 2007	...	...	109,334
			<u><u>RM109,334</u></u>
Baki pada 31 Disember 2007	...	...	-

## MAJLIS DAERAH TENOM

## AKAUN PERKESO

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2007	...	...	17,173
Diterima dalam Tahun 2007	...	...	-
			17,173
			<u>RM17,173</u>
Baki pada 31 Disember 2007	...	...	-
			<u>-</u>

## AKAUN MNI

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2007	...	...	19,706
Diterima dalam Tahun 2007	...	...	-
			19,706
			<u>RM19,706</u>
Baki pada 31 Disember 2007	...	...	-
			<u>-</u>

## AKAUN BIRO ANGKASA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2007	...	...	110,813
Diterima dalam Tahun 2007	...	...	-
			110,813
			<u>RM110,813</u>
Baki pada 31 Disember 2007	...	...	270
			<u>270</u>

**MAJLIS DAERAH TENOM**  
**AKAUN PINJAMAN EKSEKUTIF**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2007	...	...	-
Diterima dalam Tahun 2007	...	...	229,591
Baki pada 31 Disember 2007	...	...	<u><u>RM229,591</u></u>

**AKAUN BIASISWA YAYASAN SABAH**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2007	...	...	-
Diterima dalam Tahun 2007	...	...	1,320
Baki pada 31 Disember 2007	...	...	<u><u>RM1,320</u></u>

**AKAUN TEKUN**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2007	...	...	-
Diterima dalam Tahun 2007	...	...	500
Baki pada 31 Disember 2007	...	...	<u><u>RM500</u></u>

**MAILIS DAERAH TENOM**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2007</i>	<i>Penerimaan Selanan 2007</i>		<i>Kurang Daripada Anggaran</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>
			<i>RM</i>	<i>RM</i>		
<b>HASIL</b>						
	1 - SES					
1. Ses Tanah	...	...	...	...	17,615	1,850
2. Tuggakan Ses Tanah	...	...	...	...	85,000	62,216
3. Ses Koko	...	...	...	...	10	-
<b>2 - BAYARAN DAN SEWA</b>						
1. Pelan Bangunan	...	...	...	...	1,000	-
2. Pasar	...	...	...	...	40,260	33,629
3. Rumah Penyembelihan	...	...	...	...	1,000	1,440
4. Kenyataan Tunutan	...	...	...	...	1,000	-
5. Rumah Tumpangan dan Penginapan	...	...	...	...	1,300	1,760
6. Bangunan Pasar Makan	...	...	...	...	3,240	930
7. Dewan Masyarakat/Serbaguna	...	...	...	...	15,000	23,318
8. Loji dan Alat-alat	...	...	...	...	2,000	1,164
9. Mini Emporium	...	...	...	...	115,200	178,709
10. Wisma Majlis Daerah	...	...	...	...	53,640	46,915
11. Gerai Anjung Selera	...	...	...	...	12,000	32,561
12. Bangunan Pasar Lama	...	...	...	...	36,000	36,000
13. Gerai Medan Selera	...	...	...	...	8,000	12,300
14. Gerai Kemabong	...	...	...	...	6,170	-

**MAILIS DAERAH TENOM**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2007</i>		<i>Penerimaan Sebenar 2007</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>
		<i>RM</i>	<i>RM</i>			
<b>3 - LESEN</b>						
1. Kedai Kopi dan Restoran	...	...	...	13,440	14,265	-
2. Anjing	...	...	...	100	100	-
3. Hiburan (Seksyen 5)	...	...	...	7,900	-	7,900
4. Hiburan (Seksyen 6)	...	...	...	15,660	15,495	-
5. Penjaja	...	...	...	33,600	39,338	-
6. Simpanan Minyak	...	...	...	7,440	7,760	-
7. Kedai Gunting dan Pendandan Rambut	...	...	...	4,020	3,590	-
8. Tapai	...	...	...	250	430	-
				120	130	-
<b>4 - PELBAGAI</b>						
1. Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar	...	...	...	100	-	100
2. Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan	...	...	...	500	-	500
3. Faedah atas Pinjaman dan Simpanan Tetap	...	...	...	130,000	79,998	-
4. Pelbagai	...	...	...	20,000	23,487	-
						4,155
<b>5 - KADAR</b>						
1. Cukai Perkara Am	...	...	...	252,153	159,279	-
2. Cukai Saluran Najis	...	...	...	21,437	18,199	-
3. Tunggakan Cukai Perkara Am	...	...	...	400,000	85,458	-
4. Tunggakan Cukai Saluran Najis	...	...	...	20,000	9,273	-
						10,727

## MAJLIS DAERAH TENOM

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2007	Penerimaan Sebenar 2007	Kurang Daripada Anggaran	Lebih Daripada Anggaran
		RM	RM	RM	RM
<b>6 - CARUMAN DARI KERAJAAN</b>					
1. Caruman Pengganti Cukai oleh Kerajaan Negeri:					
(a) Cukai Perkara Am	...	...	...	...	66,168
(b) Cukai Saluran Najis	...	...	...	...	29,596
(c) Tunggakan Cukai Perkara Am dan Saluran Najis	...	...	...	...	95,764
2. Caruman Pengganti Cukai oleh Kerajaan Persekutuan:					
(a) Cukai Perkara Am	...	...	...	...	33,333
(b) Cukai Saluran Najis	...	...	...	...	10,058
3. Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:					
(a) Kerajaan Negeri	...	...	...	...	250,000
(b) Kerajaan Persekutuan	...	...	...	...	10
4. Bantuan Kerajaan Negeri	...	...	...	...	500,000
<b>7 - HASIL KHAS</b>					
1. Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar	...	...	5,000	-	5,000
2. Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	...	...	10,000	-	10,000
3. Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	...	...	90	-	90
4. Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Pembalikan Parit Pekan	...	...	10	-	10

## MAJLIS DAERAH TENOM

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2007</i>	<i>Penerimaan Sebenar 2007</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
7 - HASIL KHAS - ( <i>samb.</i> )					
5. Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	... ... ... ... ... ...	10	-	10	-
6. Pindahan dari Akaun Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik PBT	... ... ... ...	10	-	10	-
7. Pindahan dari Akaun Penyelenggaran Sistem Saluran Najis Majlis Daerah Tenom	... ... ...	-	450,000	-	450,000
Jumlah Penerimaan	...	<u><u>RM2,318,914</u></u>	<u><u>RM2,452,243</u></u>	<u><u>RM651,403</u></u>	<u><u>RM785,399</u></u>

**MAILIS DAERAH TENOM**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHR 31 DISEMBER 2007**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2007</i>	<i>Peruntukan 2007</i>	<i>Tambahan 2007</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>		
			RM	RM	RM	RM	RM		
<b>PERBELANJAAN</b>									
1 - PENTADBIRAN									
	A1 - GAJIDAN ELAUN								
	I - BAHAGIAN PENTADBIRAN								
1.	(a) Pegawai Tadbir, Gred N41 ... ..	41,000	-	-	41,000	19,363	-		
	(b) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N32 ... ..	26,500	-	-	26,500	2,088	-		
	(c) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27 ... ..	25,000	-	-	25,000	-	-		
	(d) Pembantu Tadbir (P/O), Gred N22 ... ..	10	-	-	10	-	-		
	(e) Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17 ... ..	49,700	-	-	49,700	45,091	-		
	(f) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 ... ..	18,500	-	-	18,500	20,173	1,673		
	(g) Pembantu Am Rendah, Gred N1 ... ..	12,500	-	-	12,500	14,005	1,505		
	(h) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ... ..	12,500	-	-	12,500	14,151	1,651		
	(i) Pekerja Rendah Awam, Gred R1 ... ..	28,000	-	-	28,000	18,217	-		
	II - BAHAGIAN AKAUN								
	(a) Penolong Aktauntan, Gred W27 ... ..	27,300	-	-	27,300	29,029	1,729		
	(b) Pembantu Tadbir (P/O), Gred N22 ... ..	31,500	-	-	31,500	33,853	2,353		
	(c) Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17 ... ..	56,500	-	-	56,500	37,365	-		
	III - BAHAGIAN KEURUTERAAN								
	(a) Jurutera, Gred J41 ... ..	10	-	-	10	-	-		
	(b) Pembantu Teknik, Gred J29 ... ..	30,400	-	-	30,400	32,947	2,547		
	(c) Pengawas, Gred N11 ... ..	10,000	-	-	10,000	9,537	-		
	(d) Juruteknik, Gred J17 ... ..	10,000	-	-	10,000	-	-		

**MAILIS DAERAH TENOM**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2007</i>	<i>Peruntukan Tambahan 2007</i>	<i>Jumlah Peruntukan Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM	RM
<b>IV - BAHAGIAN KESIHATAN</b>						
(a)	Inspektor Kesihatan, Gred U29	...	26,500	-	26,500	28,956
(b)	Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17	...	13,600	-	13,600	14,400
(c)	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	...	30,200	-	30,200	34,128
(d)	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	...	22,600	-	22,600	14,151
(e)	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	...	47,100	-	47,100	53,812
(f)	Pekerja Rendah Awam, Gred R1	...	16,000	-	16,000	-
(g)	Pekerja Rendah Awam, Gred R1	...	9,500	-	9,500	10,938
(h)	Pekerja Rendah Awam, Gred R1	...	20,000	-	20,000	11,791
(i)	Pekerja Rendah Awam, Gred R1	...	28,500	-	28,500	32,813
(j)	Pekerja Rendah Awam, Gred R1	...	19,000	-	19,000	12,004
(k)	Pekerja Rendah Awam, Gred R1	...	18,800	-	18,800	21,875
(l)	Pekerja Rendah Awam, Gred R1	...	18,800	-	18,800	9,231
(m)	Pekerja Rendah Awam, Gred R1	...	18,800	-	18,800	21,875
(n)	Pekerja Rendah Awam, Gred R1	...	10,000	-	10,000	9,694
(o)	Pekerja Rendah Awam, Gred R1	...	19,000	-	19,000	21,875
(p)	Pekerja Rendah Awam, Gred R1	...	30,200	-	30,200	27,441
(q)	Pekerja Rendah Awam, Gred R1	...	18,500	-	18,500	21,875
(r)	Pekerja Rendah Awam, Gred R1	...	10	-	10	-
(s)	Pekerja Rendah Awam, Gred R1	...	9,800	-	9,800	3,820

## MAILIS DAERAH TENOM

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

<i>Pecahan Kepada</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2007</i>	<i>Peruntukan Tambahan 2007</i>	<i>Jumlah Peruntukan Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
<b>V - BAHAGIAN PENGUATKUASAAN</b>						
(a)	Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N27	20,500	-	20,500	22,552	2,052
(b)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17 ..	13,100	-	13,100	14,131	1,031
(c)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17 ..	31,700	-	31,700	19,689	-
(d)	Pekerja Rendah Awam (PRA), Gred R1 ..	28,000	-	28,000	31,982	3,982
<b>A2 - ELAUN BAGI PEKERJA TETAP</b>						
(a)	Elaun Kawasan ... .. .. .. ..	150,000	-	150,000	145,476	-
(b)	Caruman kepada Tabung Pencen dan KWSP	120,000	-	120,000	110,835	-
(c)	Elaun Memangku dan Elaun Tanggungan	5,000	-	5,000	1,817	-
(d)	Elaun Perkhidmatan Awam ... .. ..	65,000	-	65,000	63,485	-
(e)	Caruman PERKESO ... .. .. ..	14,000	-	14,000	8,835	-
(f)	Imbuhan Tetap Perumahan ... .. ..	150,000	-	150,000	102,960	-
(g)	Imbuhan Tahunan ... .. .. ..	10	-	10	-	-
(h)	Bayaran Insentif Tugas Kewangan ... ..	2,500	-	2,500	1,840	-
(i)	Elaun Pengrusi Majlis ... .. ..	6,000	-	6,000	4,500	-
<b>B - BAYARAN-BAYARAN LAIN</b>						
1.	Bayaran Audit ... .. .. .. ..	10,000	-	10,000	7,883	-
2.	Elaun bagi Ahli Majlis ... .. .. .. ..	12,000	-	12,000	6,473	-
3.	Bayaran Perubatan bagi Kakitangan ... .. ..	1,500	-	1,500	-	-
4.	Perayaan ... .. .. .. ..	4,000	-	4,000	2,068	-
5.	Keraian ... .. .. .. ..	5,000	-	5,000	2,747	-
6.	Insurans - Kakitangan ... .. .. .. ..	2,300	-	2,300	2,215	-

**MAJLIS DAERAH TENOM**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2007</i>	<i>Peruntukan Tambahan 2007</i>	<i>Jumlah Peruntukan Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM	RM
	<b>B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)</b>					
7.	Belanja Luar Jangka ...	...	30,000	-	30,000	8,900
8.	Pengembalian Hasil Tahun Lalu ...	...	2,000	-	2,000	-
9.	Pencetakan dan Alat Tulis ...	...	30,000	-	30,000	3,741
10.	Telefon ...	...	20,000	-	20,000	16,318
11.	Tamu Besar dan Pertunjukan Pertanian ...	...	10,000	-	10,000	-
12.	Pakaian Seragam ...	...	10,000	-	10,000	4,140
13.	Iklan ...	...	3,000	-	3,000	1,388
14.	Pengangkutan dan Perjalanan ...	...	45,000	-	45,000	37,698
15.	Bayaran Elektrik ...	...	50,000	-	50,000	33,645
16.	Setem Pos ...	...	1,500	-	1,500	150
17.	Pembinaaan Anjing ...	...	500	-	500	110
18.	Bayaran Mahkamah ...	...	10	-	10	5,200
19.	Sukan dan Kegiatan Umum ...	...	3,500	-	3,500	3,500
20.	Bayaran Guaman ...	...	10	-	10	-
21.	Lawatan Ahli Majlis ...	...	10,000	-	10,000	-
22.	Subsidi untuk Faedah Pinjaman Perumahan ...	...	50,000	-	50,000	-
23.	Komisen untuk Memungut Lesen Tamu ...	...	6,000	-	6,000	8,850
24.	Bayaran Penilaian Harta Benda ...	...	10	-	10	-
25.	Membuat Nombor bagi Rumah-rumah ...	...	10	-	10	-
26.	Bayaran Cukai Tanah Majlis ...	...	1,500	-	1,500	-

## MAILIS DAERAH TENOM

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2007</i>	<i>Peruntukan Tambahan 2007</i>	<i>Jumlah Peruntukan Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM	RM
<b>B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)</b>						
27.	Bayaran Premium untuk 60 Geran Baru ...	150,000	-	150,000	125,000	-
28.	Latihan untuk Kakitangan ... ...	5,000	-	5,000	350	-
29.	Sewa Rumah bagi Pegawai Kerja/Akaun ...	5,000	-	5,000	-	-
30.	Elaun Hitungan Batu ... ...	10	-	10	-	-
31.	Insurans Pihak Ketiga/Tanggungan Awam ...	500	-	500	378	-
32.	Bayaran Pampasan Tanah ... ...	20,000	-	20,000	-	-
33.	Sewa Bangunan Sedcovest ... ...	6,000	-	6,000	2,640	-
34.	Sagu Hati Penjaga Bangunan Majlis ... ...	40,000	-	40,000	48,071	8,071
<b>2 - KESIHATAN</b>						
1.	Pengebumian Papa ... ...	500	-	500	-	-
<b>3 - PASAR, GERAJ MAKAN DAN RUMAH PENYEMBELIHAN</b>						
1.	Bayaran Elektrik ... ...	30,000	-	30,000	5,875	-
2.	Bayaran Air ... ...	15,000	-	15,000	8,523	-
3.	Penyapu, Perkakas, Alat Pencuci dan Lain-lain ...	30,000	-	30,000	29,072	-
4.	Pemeliharaan Pasar ... ...	20,000	-	20,000	1,860	-
5.	Pemeliharaan Rumah Penyembelihan ... ...	5,000	-	5,000	-	-

## MAJLIS DAERAH TENOM

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2007</i>	<i>Peruntukan Tambahan 2007</i>	<i>Jumlah Peruntukan Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
				<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
4 - PERKHIDMATAN BANDAR						
1.	Lebih Masa	...	70,000	-	70,000	76,032
2.	Benzin, Minyak Pelincir dan Lain-lain	...	75,000	-	75,000	40,282
3.	Lampu Jalan Raya	...	120,000	-	120,000	2,857
4.	Penyapu dan Alat Pencuci	...	40,000	-	40,000	38,765
5.	Penyelenggaraan Kenderaan dan Lain-lain	...	70,000	-	70,000	34,066
6.	Sewa Perkhidmatan Saluran Naja	...	20,000	-	20,000	-
7.	Bayaran Air bagi Tandas Umum	...	20,000	-	20,000	11,325
8.	Papan Kenyataan Trafik	...	6,500	-	6,500	-
9.	Pemeliharaan Kayu yang Ditanam	...	1,500	-	1,500	-
10.	Insurans - Kenderaan	...	10,000	-	10,000	3,168
11.	Penyelenggaraan Bangunan Majlis	...	60,000	-	60,000	30,862
12.	Pemeliharaan Halaman Permaianan	...	3,000	-	3,000	-
13.	Insurans - Bangunan	...	15,000	-	15,000	14,209
14.	Tong Sampah	...	2,000	-	2,000	-
15.	Bayaran Elektrik Kompleks Komersial	...	24,000	-	24,000	18,071
16.	Pemeliharaan Lampu Jalan Raya	...	20,000	-	20,000	9,800
17.	Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah	...	15,000	-	15,000	4,900
18.	Penyelenggaraan Jalan Raya Perumahan	...	10	-	10	-
19.	Pemeliharaan Halaman Kerajaan:					
	(a) Pekerja Rendah Awam (PRA), Gred R11	...	240,000	-	240,000	294,078
	(b) Minyak	...	10,000	-	10,000	8,689
	(c) Alat-alat Ganti	...	10,000	-	10,000	8,017
	(d) Alat Perkakas dan Pembaikan	...	5,000	-	5,000	1,172
20.	Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saturan Naja	...	45,000	-	45,000	73,316
21.	Pemasangan Paip Graviti	...	15,000	-	15,000	780

## MAILIS DAERAH TENOM

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

<i>Pecahan Kepada</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2007</i>	<i>Peruntukan Tambahan 2007</i>	<i>Jumlah Peruntukan Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM	RM
<b>5 - BAYARAN BALIK PINJAMAN</b>						
1.	Bayaran Balik Pinjaman Pasar Umum ... ...	8,103	-	8,103	-	-
2.	Bayaran Balik Pinjaman Pembayaran Tunggakan Gaji Harun ... ... ...	32,377	-	32,377	-	-
3.	Bayaran Balik Pinjaman Dewan Masyarakat ...	36,988	-	36,988	-	-
4.	Bayaran Balik Pinjaman Kompleks Komersial	10	-	10	-	-
<b>6 - PERBELANJAAN KAPITAL</b>						
<i>A - AM</i>						
1.	Kerja-kerja Kecil ... ... ... ...	30,000	-	30,000	29,870	-
2.	Pembelian Mesin Pemotong Rumput ... ...	20,000	-	20,000	-	-
3.	Pembelian Perabot dan Kelengkapan ... ...	10,000	-	10,000	1,250	-
4.	Kecantikan Bandar ... ... ...	50,000	-	50,000	23,260	-
5.	Pembelian Kenderaan (4 x 4) ... ...	10	-	10	-	-
6.	Pengubahsuaian Pejabat Majlis ... ... ...	20,000	-	20,000	21,368	1,368
<i>B - BANTUAN DARI KERAJAAN NEGERI</i>						
1.	Perhubungan Luar Bandar ... ...	5,000	-	5,000	-	-
2.	Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat ... ...	10,000	-	10,000	-	-

## MAJLIS DAERAH TENOM

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2007</i>	<i>Peruntukan Tambahan 2007</i>	<i>Jumlah Peruntukan Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM	RM
B - BANTUAN DARI KERAJAAN NEGERI						
	(samb.)					
3.	Perbelanjaan dari Bantuan Kapital:					
	(a) Peningkatan Taraf Jalan Raya-jalan raya Estet Perumahan dan Jalan Raya Lain ...	10	-	10	-	
	(b) Membina Papan Petunjuk Arah serta Kerja-kerja Landskap ... ... ...	10	-	10	-	
	(c) Pembelian Benih Bunga dan Pokok Hiasan untuk Pekan Tenom dan Kemabong ...	10	-	10	-	
	(d) Menyelenggara Rumah Pekerja (Labour Line) Majlis Daerah Tenom ...	10	-	10	-	
	(e) Pembentukan Rumah Panjang Kg. Pulong ...	10	-	10	-	
	(f) Pembentukan Dewan Masyarakat Sri Antenom	10	-	10	-	
	(g) Penyelenggaraan Kawasan Pembuangan Sampah ... ... ... ...	10	-	10	-	
	(h) Membaik Pulih Bengkel dan Ubahsuai untuk Stor ... ... ...	10	-	10	-	
	(i) Pembinaan Sebuah Kolam 'Oxidation' di Rumah Penyembelihan Lembu ... ...	10	-	10	-	
	(j) Skim Bantuan Rancangan Sistem Saluran Naja ... ... ...	10	89,608	89,618	-	
	(k) Penyelenggaraan Sistem Perparitan Kawasan Perumahan ... ... ... ...	10	450,000	450,010	450,000	

## MAJLIS DAERAH TENOM

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2007</i>	<i>Peruntukan Tambahan 2007</i>	<i>Jumlah Peruntukan Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
<b>B - BANTUAN DARI KERAJAAN NEGERI</b>						
	- (samb.)					
4.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ... ..	10	-	10	-	-
5.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam:					
	(a) Mencantikkan Bandar ... .. ..	10	-	10	-	-
	(b) Pembinaan Taman Mini ... .. ..	10	-	10	-	-
6	Menak Taraf Taman Awan Majlis Daerah Tenom Jumlah Perbelanjaan ...	<u>RM3,116,638</u>	<u>RM539,608</u>	<u>RM3,656,246</u>	<u>RM2,766,525</u>	<u>RM159,643</u>
	<i>Tolak:</i> Pembayaran Lebih daripada Penerimaan...					
					(RM314,282)	
					<u>RM2,452,243</u>	<u>RM2,452,243</u>

**PUBLIC NOTICES****No. 630**

[No. JIM (Twu) 59/92]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT AM PEMIUTANG**

Nama Sibankrap:	Hamrey bin Aisoh
No. Kad Pengenalan:	630922-12-5309/H 0605766
Alamat:	D/a. Sekolah Menengah Kebangsaan Tawau, Peti Surat No. 295, 91007 Tawau, Sabah 91007 Tawau, Sabah
Perihal:	Mesyuarat Am Pemutang
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan:	T(29) 35 tahun 1992
Tarikh Mesyuarat:	24 Jun 2009 (Rabu)
Waktu:	2.30 petang
Tempat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Tawau, TB 334A & 334B, Blok 42, Tingkat Bawah & 1, Kompleks Fajar, Jalan Merdeka 2/3, Peti Surat No. 61434, 91024 Tawau, Sabah.
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-

INSTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,  
*Pegawai Insolvensi Kanan, Cawangan Tawau,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (Twu) 59/92]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****MEETING OF CREDITORS**

Debtor's Name:	Hamrey bin Aisoh
NRIC No.:	630922-12-5309/H 0605766
Address:	C/o. Sekolah Menengah Kebangsaan Tawau, P. O. Box No. 295, 91007 Tawau, Sabah
Description:	Meeting of Creditors
Court:	High Court, Tawau
Bankruptcy Number:	T(29) 35 of 1992
Date of Meeting:	24th June, 2009 (Wednesday)
Time:	2.30 p.m.

Place: Department of Insolvency Malaysia, Tawau Branch,  
TB 334A & 334B, Block 42,  
Ground Floor & 1st Floor,  
Fajar Complex, Merdeka Road 2/3,  
P. O. Box No. 61434,  
91024 Tawau, Sabah.

Date of Order for Summary  
Administration (Section 106): -

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,  
*Senior Officer of Insolvency, Tawau Branch,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 631

[No. KK20080047/28]

**WASIAH DAN PENTADBIRAN PUSAKA**

HARTA PUSAKA: CHONG KHYUN CHIN, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: 251211-12-5118 (BARU)/H 0147509 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu, pada 26 November 2008 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 2 September 2009 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 3 Jun 2009.

[No. KK20080047/28]

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: CHONG KHYUN CHIN, DECEASED

NRIC NO.: 251211-12-5118 (NEW)/H 0147509 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died testate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 26th day of November, 2008 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 2nd day of September, 2009 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 3rd day of June, 2009.

*REPEATED NOTIFICATIONS**No. 600**[No. JKM. PHB. 600-2/1/266 (31)]***ORDINAN PENGAMBILAN TANAH****Bab 69****ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5**

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 519/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 kepadaanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Jalan Kota Marudu - Marak Parak - Melinsau - Poring, Ranau, Sabah (110 Km), Pakej 3A, Membina Jalan Togop - Poring (25 Km) yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 April 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
Ketua Menteri Sabah.**

*[No. JKM. PHB. 600-2/1/266 (31)]***THE LAND ACQUISITION ORDINANCE****Cap. 69****DIRECTION UNDER SECTION 5**

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 519/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction of Kota Marudu - Marak Parak - Melinsau - Poring, Ranau, Sabah (110 Km) Road, Pakej 3A Construction of Togop - Poring (25 Km) Road, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of April, 2009.

By His Excellency's Command,

**DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
Chief Minister of Sabah.**

---

*No. 601*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/267 (73)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 520/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisyiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 kepadaanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan dan Menaik Taraf Jalan Kokol - Poring Poring, Menggatal, Kota Kinabalu yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 April 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/267 (73)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 520/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction and Upgrading of Kokol - Poring Poring Road, Menggatal Kota Kinabalu, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of April, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 602

[No. JKM. PHB. 600-2/1/268 (27)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAH DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 521/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisyiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 kepadaanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Jalan Enumon (NQR), Papar yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 April 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/268 (27)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 521/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction of the Enumon Road (NQR), Papar, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of April, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*No. 603*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/269 (33)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 522/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisyiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 kepadaanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Jalan Kota Marudu - Marak Parak - Melinsau - Poring - Ranau, Sabah. Pakej 1 Subpakej 1 (Km 0.0 - Km 5.80), Kota Marudu yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 April 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/269 (33)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 522/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction of the Kota Marudu - Marak Parak - Melinsau - Poring - Ranau, Sabah Road. Package 1 Subpackage 1 (Km 0.0 - Km 5.80), Kota Marudu to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of April, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**No. 604**[No. JKM. PHB. 600-2/1/272 (21)***ORDINAN PENGAMBILAN TANAH****Bab 69****ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5**

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 523/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisyiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 kepadaanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Jalan Kampung Kapayan Baru - Sekolah Kebangsaan Kapayan, Keningau yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 April 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
Ketua Menteri Sabah.**

*[No. JKM. PHB. 600-2/1/272 (21)*

**THE LAND ACQUISITION ORDINANCE****Cap. 69****DIRECTION UNDER SECTION 5**

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 523/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction of the Kapayan Baru - Sekolah Kebangsaan Kapayan Road, Keningau, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of April, 2009.

By His Excellency's Command,

**DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
Chief Minister of Sabah.**

*No. 605*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/273 (19)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

## ARAHAH DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 524/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisyiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 kepadaanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Jalan Masuk ke Tapak Projek PPR Kg. Kiansom Besar, Inanam, Kota Kinabalu yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 April 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/273 (19)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 524/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction of the PPR Project Site Access Road at Kg. Kiansom Besar, Inanam, Kota Kinabalu, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of April, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**No. 606*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/274 (29)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah-tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 525/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisyiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 kepadaoleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah-tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Jalan Sungai Imam, Tawau yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 April 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/274 (29)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that all the land referred to in *Gazette* Notification No. 525/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction and Upgrading Works of the Sungai Imam Road, Tawau, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of April, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

---

*No. 607*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/275 (17)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 526/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisyiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 kepadaannya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Jalan Kabunau - Bakara - Batu 4, Kuala Penyu yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 April 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/275 (17)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 526/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction of Kabunau - Bakara - Mile 4 Road, Kuala Penyu, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of April, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**No. 608*

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/44 (43)]

**ORDINAN PENGAMBILAN TANAH****Bab 69****ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5**

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 527/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 kepadaanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan SMK Taun Gusi II, Kota Belud yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 April 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
Ketua Menteri Sabah.**

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/44 (43)]

**THE LAND ACQUISITION ORDINANCE****Cap. 69****DIRECTION UNDER SECTION 5**

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 527/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction of SMK Taun Gusi II, Kota Belud, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of April, 2009.

By His Excellency's Command,

**DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
Chief Minister of Sabah.**

No. 609

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/52 (22)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 528/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 kepadaanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Jalan Masuk ke Sekolah Menengah Agama Berasrama Penuh Toh Puan Hajjah Rahmah dan Kompleks Baitul Ehsan di Kinarut, Papar yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 April 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,**  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/52 (22)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 528/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction of the Access Road to Sekolah Menengah Agama Berasrama Penuh Toh Puan Hajjah Rahmah and Kompleks Baitul Ehsan at Kinarut, Papar, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of April, 2009.

By His Excellency's Command,

**DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,**  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 610

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/53 (20)

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAH DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 529/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisyiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 kepadaanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Sekolah SK. Kalang Kanar, Tenom yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 April 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/53 (20)

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 529/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction of the SK. Kalang Kanar School, Tenom to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of April, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 611

[No. JKM. PHB. 600-4/2/8/6/(18)

## ORDINAN TANAH

## Bab 68

PEMBATALAN SEBAHAGIAN DARIPADA TANAH RIZAB PERUMAHAN ANAK NEGERI  
KAMPUNG NAGASIBA DAERAH PENAMPANG DI BAWAH SEKSYEN 28(3)

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadaanya oleh subseksyen 28(3) Ordinan Bab 68 Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini membatalkan sebahagian daripada kawasan Tanah Rizab seluas lebih kurang 2.023 hektar (5.00 ekar) daripada Lot Ukur Bil. 21200520 yang diwartakan di bawah Pemberitahuan *Warta* Bil. 213 tahun 2000 di mana keterangan yang lebih lanjut adalah ditunjukkan di dalam Pelan Bil. 21125378.

2. Pemberitahuan *Warta* Bil. 213 tahun 2000 adalah dengan ini dipinda dengan memotong sebahagian dari keluasan 8.934 hektar (22.076 ekar) yang terdapat di Lot Ukur Bil 21200520 di dalam Jadual itu dan mengantikannya dengan kawasan 6.911 hektar (17.076 ekar).

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 April 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-4/2/8/6/(18)

## THE LAND ORDINANCE

## Cap. 68

PARTIAL REVOCATION OF NATIVE RESIDENTIAL RESERVE  
OF KAMPUNG NAGASIBA PENAMPANG DISTRICT UNDER SECTION 28(3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(3) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby revokes partial of the reservation Cap. 68 area of 2.023 hectares (5.00 acres) more or less from Survey Lot No. 21200520 gazetted under *Gazette* Notification No. 213 of 2000 which is more particularly shown on Plan No. 21125378.

2. *Gazette* Notification No. 213 of 2000 is accordingly amended by deleting the area of 8.934 hectares (22.076 acres) appearing against Survey Lot No. 21200520 in the Schedule thereto and substituting therefor the area of 6.911 hectares (17.076 acres).

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of April, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2009 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2009**

**Warta Kerajaan** termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ... ...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ... ...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta</i> Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka ... ... ...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka ... ... ...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka ... ... ...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka ... ... ...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka ... ... ...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka ... ... ...	4.50
Lebih daripada 96 muka ... ... ...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2008 (dijilid dengan Kulit Keras) ... ... RM 35.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.